

A. 12. 491.

M. Wallas'e

riideäri

Kaubahoowis nr. 3

1926. a. Kalender.

Tänutäheks
kaubatarwitajatele.



M. Wallas'e riideäri kirjastus
Tartus 1926.

I-sed auhinnad

Tartu ja Wõru
põllumajanduse ja tööstuse
näitusel väljapandud
riiete eest.

A. 12.491.

M. Wallas'e

riideäri

Kaubahoowis nr. 3

1926. a. Kalender



Tänutäheks
kaubatarwitajatele.

M. Wallas'e riideäri kirjastus
Tartus 1926.

Kalendris tarvitatud märgid ja lühendused.

☉ = noorkuu.

☽ = esimene weerand.

☾ = täiskuu.

☿ = viimane weerand.

a = aastal; p. = päew, pühapäew ehk pärast; e = enne;

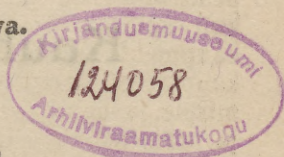
e. l. = enne lõunat (s. o. aeg kella 12-st öösi kuni kella 12-ni lõun.);

p. l. = pärast lõunat (s. o. aeg kella 12-st lõun. kuni kella 12-ni öösi).

Sel aastal on 365 päewa.

Aasta-ajad.

Kewade	algab	21. märtsil
Suwi	"	22. juunil
Sügise	"	23. sept.
Talw	"	22. dets.



Päikese- ja kuuwarjutused.

1926. a. on 2 päikesevarjutust, kuuvarjutust ei ole. — Päikesevarjutusi ei ole 1926. a. meie kodumaal näha.

Pühad ja puhkepäewad.

1. Uus aasta (1. jaan.). 2. Kolmekuninga p. (6. jaan.). 3. Eesti Wabariigi iseseiswuse p. (24. weebr.). 4. Palwepäew (24. weebr.). 5. Suur Reede (2. apr.). 6. Kristuse Ulest. pühad (4—6. apr.). 7. Mai püha (1. mai). 8. Taewaminemise p. (13. mail). 9. Suwiste pühad (23—25. maini). 10. Jaani p. (24. juunil). 11. Jõulu pühad (25—27. dets.).

Töö lõpetatakse kell 12 päewal:

1. Suurel laupäewal (3. aprillil). 2. Suwiste pühade laup. (22. mail). 3. Jõulu laup. (24. dets.). 4. Wanal aastal (31. dets.).

Austatud riidekauba tarvitajad!

Paljude ärimeeste halwa kauba pakkumise ja liigkasu wõtmise tagajärjel on tarvitajate ringkondades kaunis laialiselt maad wõtnud waade, nagu oleks kaupmehed kõige pealt aina nõõrijad, kelle peahuwiks olla ostjailt wõimalikult kallimat hinda wälja pressida. Tõsi küll, sääraseid kaupmehi on meil kaunis rohkesti. Kuid tõsine, soliid kaupmees ei raja oma äri kunagi niisugusele liigkasuwõtmisele ja halwa kauba pakkumisele. Ainult kõige parema ja wäärtusliku kauba müümisega wõimalikult odawate ja õiglaste hindade eest tõuseb ta tarvitajale tõsiseks teenijaks. Ainult sel teel tõuseb ta ka tähtsaks ülesehitawaks teguriks meie arenewas majanduselus.

Kaupmehe pea-ülesandeks peab olema teha kättesaadawaiks tarvitajaile kaupasid, majanduselu warasid, kõige soodsamail tingimusil! Selle nõude teostamine on tähtsamaks eeltingimuseks ostja usaldusele kaupmehe wastu. Kisaw reklaamikära ei aita siin palju. Petlikkude hüüdsõnadega ja kriiskawate kõnekäänudega wõib tumestada ainult wäheteadlikke, rumalaid päid. Ja sedagi ajutiselt. Meieaegne kaubatarvitaja aga on oma kasudest küllalt arusaaja, nii et oskab wääriliselt hinnata ausa ärimehe püüdeid ja tegu. Just õiglane ja aus tegu on see, mida tarvitaja kaupmehelt nõuab, mitte kõlaw sõna!

Kõike seda olen mina oma kauaaegses ärilises tegevuses kõige kindlamalt silmas pidanud. Rohkearwuline ostjate ringkond on osanud neid minu püüdeid oma poolehoiduga tunnustawalt hinnata. See poolehoid, suurendades minu ärilisi läbikäikusi, on wõimaldanud mulle wastutulelik olla ostjaile kõige kaugemale ulatawa wõimaluseni, müüa wäärtuslikku kaupa kõige soodsamail tingimusil. Ühtlasi on see mulle wõimalikuks teinud oma äri alaliselt laiendada ja ajakohaselt täiendada.

Sel alal olen püüdnud oma kauaaegses ärilises tegevuses omandatud wilumust ja kogemusi otstarbekohaselt igapidi rakendada.

1921. a. asutasin parema, wastupidawama, kuid ühtlasi odawama riide soetamiseks kudumistööstuse, mille saadused on tunnistatud kõrgewäärtusliseiks ning põllumajanduse ja tööstuse näitustel on saanud I auhindade osaliseks. Riidekaubanduse alal aga olen oma äri aasta-aastalt rohkesti laiendanud ja otstarbekohaselt korraldanud. Et oma kauplust ostjaile kättesaadawamaks ja mugawamaks teha, seda laiendada, ajanõuetele wastawalt täiendada ja paremini korraldada, selleks olen oma riidekaupluse 1924. a. wiinud uutesse, täiesti ümberehitatud ruumidesse Kauba hoo w nr. 3, wastu Barklai platsi, kus hästi walgustatud ja korraldatud ruumides ostjatel on wõimalik kauba hädust isiklikult proowida ja wõrrelda.

Saades oma kauba hulgawiisi otseteel esimese järgu sisseostukohtadest, wabrikuist, nii wälismailt kui ka kodumaalt, siis wõin oma rohkeist tagawaradest müüa kaupa wõistlemata odawate hindadega. Seejuures panen erilist rõhku igasugu riidekauba hooaja uudiste soetamisele. Need on alati kiires korras ja aegsasti ning rikkalikus walikus minu äris saadawal.

Oma seniseid, rohket wilja kannud äritegewuse põhimõtteid tahan arendada ka edaspidi wankumatult, lootes, et riidekauba tarwitajate laialised ringkonnad neid wääri liselt hindawad ja nagu senigi oma lahke osawõtuga aitawad neid teostada.

Kaubatarwitajaid, kes weel pole minu äri ostjad, kutsun minu kauplusse lahkesti sisse astuma.

Tulge, waadake, wõrrelge! Oma silm on kuningas. Ja te näete kindlasti, et saate osta minu ärist riidekaupa rikkalikus walikus kõige soodsamail tingimusil.

Kõige austusega

M. Wallas.

Kaubahoowis nr. 3.

L Jaanuar — Näärikuu.

31 p.

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
*1 R.	Uus aasta.	19
2 L.		20
3 P.	Kolmekuninga p. ☉ 9,22 e. l.	21
4 E.		22
5 T.		23
*6 K.		24
7 N.		25
8 R.		26
9 L.		27
10 P.	Paawli p.	28
11 E.		29
12 T.		30
13 K.		31
14 N.	Korjuse p. ☉ 8,35 e. l.	1
15 R.		2
16 L.		3
17 P.	Tõnise p.	4
18 E.		5
19 T.		6
20 K.		7
21 N.	☉ 12,31 e. l.	8
22 R.		9
23 L.		10
24 P.	Paawli ümberp. p.	11
25 E.		12
26 T.		13
27 K.		14
28 N.	☉ 11,35 p. l.	15
29 R.		16
30 L.		17
31 P.	9 p. e. Kr. Ülest p.	18

Parchi,
flaneletti, pikee-parchi,
soome flanelli

igat sorti kõige odawa-
malt ostate

M. Wallas'e

kauplusest

Kaubahoowis 3.

Kaupmeestele kõige oda-
wam ostukoht.

Päike tõuseb:

Läheb looja:

1. kuup.	kell 9,02 m.	kell 3,32 m.
11. " "	8,55 "	3,47 "
21. " "	8,41 "	4,08 "

Uus kal.		Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1	E.	Küünla p.	19
2	T.		20
3	K.		21
4	N.		22
5	R.		23
6	L.		24
		€ 1,25 e. l.	
7	P.	Luuwalu p.	25
8	E.		26
9	T.		27
10	K.		28
11	N.		29
12	R.		30
13	L.		31
		● 7,20 p. l.	
14	P.	Tiina p.	1
15	E.		2
16	T.		3
17	K.		4
18	N.		5
19	R.		6
20	L.		7
		☾ 2,36 p. l.	
21	P.	Peetri p.	8
22	E.		9
23	T.		10
24	K.		11
25	N.		12
26	R.		13
27	L.		14
		☾ 6,51 p. l.	
28	P.		15

**Suurrätid,
pearrätid,
wooditekid
ja aknakardina
riided**

kõige odavamalt ostate

M. Wallas'e

riidekauplusest

Kaubahoowis 3.

Jällemüüjatele %

Päike tõuseb :

Läheb looja:

1. kuup.	kell 8,20 m.	kell 4,34 m.
11. " "	7,57 " "	4,59 " "
21. " "	7,32 " "	5,23 " "

III.

Märts — Paastukuu.

31 p.

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1 E.	Wõi n.	16
2 T.	Paastu p.	17
3 K.		18
4 N.	Wastla p.	19
5 R.	Tuha p.	20
6 L.		21
7 P.	1. pühap. paastus.	22
8 E.	[€ 1,49 p. l.	23
9 T.		24
10 K.		25
11 N.		26
12 R.	Taliharja p.	27
13 L.		28
14 P.	2. pühap. paastus.	1
15 E.	[€ 5,20 e. l.	2
16 T.		3
17 K.		4
18 N.		5
19 R.		6
20 L.		7
21 P.	3. pühap. paastus.	8
22 E.	[Pendise p. ☾ 7,12 e. l.	9
23 T.	[5. p. p. Kewade a.	10
24 K.		11
25 N.	Paastu-Maarja p.	12
26 R.		13
27 L.		14
28 P.	Palmipuude püha.	15
29 E.	☉ 12 lõun.	16
30 T.		17
31 K.		18

Siidi batisti,
wuaali ja willast
kleidiriidet

leerilastele

suures väljawalikus

kõige odawamalt
soowitab

M. Wallas

Kaubahoowis nr. 3.

Kaupmeestele en-gros
hinnad.

Päike tõuseb :

Looja minek:

1. kuup. kell 7,10 m.
11. " " 6,42 "
21. " " 6,14 "

kell 5,42 m.
" 6,06 "
" 6,28 "

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1 N.	Suur Neljapäew.	19
**2 R.	Suur Reede.	20
3 L.		21
**4 P.	1. Kr. Ülest. e. Lihav. p.	22
**5 E.	2. Kr. Ülest. p. € 10,50	23
**6 T.	3. Kr. Ülest. p. [p. l.]	24
7 K.		25
8 N.		26
9 R.		27
10 L.		28
11 P.	1. p. p. Kr. Ülest. p.	29
12 E.	● 2,56 p. l.	30
13 T.		31
14 K.	Künni p.	1
15 N.		2
16 R.		3
17 L.		4
18 P.	2. p. p. Kr. Ülest. p.	5
19 E.		6
20 T.	● 1,23 e. l.	7
21 K.		8
22 N.	Tuule risti p.	9
23 R.	Jüri p.	10
24 L.		11
25 P.	3. p. p. Kr. Ülest. p.	12
26 E.	[Marguse p.]	13
27 T.		14
28 K.	☉ 2,16 e. l.	15
29 N.	Linnu ristip.	16
30 R.		17

Sõome sefiiri,

linaseid kleidi- ja
bluusi-riideid,
satääni ja liberti

kõige suuremas väljawali-
kus leiate

M. Wallas'e

kauplusest

Kaubahoowis nr. 3.

Hinnad odawad.

Jällemüüjatele iseäraline
hinnaalandus.

Päike tõuseb :

Läheb looja :

1. kuup. kell 5,42 m.	kell 6,53 m.
11. „ „ 5,14 „	„ 7,15 „
21. „ „ 4,48 „	„ 7,37 „

V.

Mai — Lehekuu.

31 p.

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1 L.	Maipüha.	18
2 P.	4. p. p. Kr. Ülest. p.	19
3 E.		20
4 T.		21
5 K.	☉ k. 5,13 e. l.	22
6 N.	Lehe risti p.	23
7 R.		24
8 L.		25
9 P.	5. p. p. Kr. Ülest. p.	26
10 E.		27
11 T.		28
12 K.	☉ k. 12,55 e. l.	29
**13 N.	Taewaminem. p.	30
14 R.		1
15 L.		2
16 P.		3
17 E.		4
18 T.	Eerika p.	5
19 K.	☉ k. 7,48 p. l.	6
20 N.		7
21 R.		8
22 L.		9
**23 P.	1. Suwiste p.	10
**24 E.	2. Suwiste p.	11
*25 T.	3. Suwiste p.	12
26 K.		13
27 N.	☉ k. 1,48 p. l.	14
28 R.		15
29 L.		16
30 P.	Kolmainu Jumala p.	17
31 E.		18

Kretongi,

musliini, kristaliini,
ühewärwilist ja
kirjut batisti ning
wuaali

kõige paremas väljawalikus
ja kõige odawama hinnaga
soowitab

M. Wallas

Kaubahoowis nr. 3.

Kaupmeestele kõige
kasulikum ostukoht.

Päike tõuseb :

Läheb looja :

1. mail kell 4,21 m.	kell 8,— m.
11. " " 3,57 "	" 8,22 "
21. " " 3,35 "	" 8,44 "

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1 T.	€ 10,09 e. l.	näd. 19
2 K.		20
3 N.		21
4 R.		22
5 L.		23
6 P.	● k. 12,08 p. l.	24
7 E.		25
8 T.		26
9 K.		27
10 N.		28
11 R.		29
12 L.		30
13 P.	☾ k. 1,14 p. l.	31
14 E.		1
15 T.		2
16 K.		3
17 N.		4
18 R.		5
19 L.		6
20 P.	Suwi algab. Jaani p. ☼ k. 11,13 p. l.	7
21 E.		8
22 T.		9
23 K.		10
**24 N.		11
25 R.		12
26 L.		13
27 P.	7. magaja p.	14
28 E.	Pectri-Paawli p.	15
29 T.		16
30 K.		17

Suwe-riided

kõige toredamas
wäljawalikus
kõige odawama
hinnaga ostate

M. Wallas'e

kauplusest

Kaubahoowis nr. 3.

Kaupmeestele odaw
ostukoht.

Päike tõuseb :

Läheb looja :

1. juunil kell 3,17 m.
11. " " 3,08 "
21. " " 3,05 "

kell 9,04 m.
" 9,18 "
" 9,24 "

VII.

Juuli — Heinakuu.

31 p.

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1 N.	Heina-Maarja päew. [☾ 3,02 p. l.	18
2 R.		19
3 L.		20
4 P.	7. wenna päew. [☉ 1,06 e. l.	21
5 E.		22
6 T.		23
7 K.		24
8 N.		25
9 R.		26
10 L.		27
11 P.	Mareti p.	28
12 E.		29
13 T.		30
14 K.		1
15 N.		2
16 R.		3
17 L.		4
18 P.	Madli p. ☾ 4,55 e. l.	5
19 E.		6
20 T.		7
21 K.		8
22 N.		9
23 R.		10
24 L.		11
25 P.	Jakobi p. ☉ 7,13 e. l.	12
26 E.		13
27 T.		14
28 K.		15
29 N.		16
30 R.		17
31 L.		18

Pesuriiet,

pleekimata ja pleegitud,

alati suures väljawalikus
igas sordis kõige oda-
wamalt soowitab

M. Wallas

Kaubahoowis 3.

Jällemüüjatele
kasulik ostukoht.

Päike tõuseb :

Läheb looja :

1. kuup. kell 3,11 m.

kell 9,23 m.

11. " " 3,24 "

" 9,14 "

21. " " 3,41 "

" 8,59 "

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäevad.	W. k.
1	P.	19
2	E.	20
3	T.	21
4	K.	22
5	N.	23
6	R.	24
7	L.	25
8	P. ☉ 3,49 p. l.	26
9	E.	27
10	T. Lauritsa päew.	28
11	K.	29
12	N.	30
13	R.	31
14	L.	1
15	P. Rukki-Maarja p.	2
16	E. ☾ 6,38 p. l.	3
17	T.	4
18	K.	5
19	N.	6
20	R.	7
21	L.	8
22	P.	9
23	E. ☉ 2,38 p. l.	10
24	T. Pärtli päew.	11
25	K.	12
26	N.	13
27	R.	14
28	L.	15
29	P. Joh. surma p.	16
30	E. ☾ 6,40 e. l.	17
31	T.	18

Koolilastele

kleidi-, põlle- ja
bluusiriideid

suures väljavalikus
kõige odavamalt

soowitab

M. Wallas

Kaubahoowis 3.

Kaupmeestele en-gros
hinnad.

Päike tõuseb:

Läheb looja:

1. kuup. kell 4,03 m.	kell 8,36 m.
11. " " 4,25 "	" 8,12 "
21. " " 4,47 "	" 7,46 "

IX.

September — Mihklikuu.

30 p.

Uus kal.		Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1	K.		19
2	N.		20
3	R.		21
4	L.		22
5	P.		23
6	E.		24
7	T.	☉ 7,45 e. l.	25
8	K.	Ussi-Maarja p.	26
9	N.	Juutide 5687. a. algab.	27
10	R.		28
11	L.		29
12	P.		30
13	E.		31
14	T.	Risti ülend. p.	1
15	K.	☾ 6,26 e. l.	2
16	N.		3
17	R.		4
18	L.		5
19	P.		6
20	E.		7
21	T.	Madise p. ☽ 10,19 p. l.	8
22	K.		9
23	N.	Sügise algab.	10
24	R.		11
25	L.		12
26	P.		13
27	E.		14
28	T.	☾ 7, 48 p. l.	15
29	K.	Mihkli p.	16
30	N.		17

Willased

ülkonna- ja palituriided

alati kõige odavamalt
wõite leida suures
väljawalikus

M. Wallas'e

kauplusest

Kaubahoowis 3.

Jällemüüjatele en-
gros hinnad.

Päike tõuseb :

Läheb looja :

1. kuup. kell 5,11 m.
11. „ „ 5,33 „
21. „ „ 5,55 „

kell 7,16 m.
„ 6,47 „
„ 6,19 „

Uus kal.		Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1	R.		18
2	L.		19
3	P.	Lõikuse püha. ● 12,13 e. l.	20
4	E.		21
5	T.		22
6	K.		23
7	N.		24
8	R.		25
9	L.		26
10	P.	Kolletamise p. ☉ 4,28 p. l.	27
11	E.		28
12	T.		29
13	K.		30
14	N.		1
15	R.		2
16	L.		3
17	P.	Kaasani-Maarja p. ☾ 7,15 e. l.	4
18	E.		5
19	T.		6
20	K.		7
21	N.		8
22	R.		9
23	L.		10
24	P.	Simuna p. ☾ 12,57 [lõun.	11
25	E.		12
26	T.		13
27	K.		14
28	N.		15
29	R.		16
30	L.		17
31	P.	Usupuhast. p.	18

Naisterahwa
kostüümi- ja
mantliriideid

alati moodsas välja-
walikus kõige odavamalt
soowitab

M. Wallas

Kaubahoowis 3.

Kaupmeestele kasulik
ostukoht.

Päike tõuseb :

1. kuup. kell 6,17 m.
11. " " 6,39 "
21. " " 7,02 "

Läheb looja :

kell 5,50 m.
" 5,21 "
" 4,54 "

XI.

November — Talwekuu.

30 p

Uus kal.	Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1 E.	Pühade p.	19
2 T.	Hingede p.	20
3 K.		21
4 N.		22
5 R.	● 4,34 p. l.	23
6 L.		24
7 P.		25
8 E.		26
9 T.	Märdi p.	27
10 K.		28
11 N.		29
12 R.		30
13 L.	☾ 1,01 e. l.	31
14 P.		1
15 E.		2
16 T.		3
17 K.		4
18 N.		5
19 R.	☺ 6,21 p. l.	6
20 L.		7
21 P.	Surnute püha.	8
22 E.		9
23 T.		10
24 K.		11
25 N.	Kadri p.	12
26 R.		13
27 L.	☾ 9,15 e. l.	14
28 P.		15
29 E.		16
30 T.	Andrese p.	17

Eht soome kangalõime,

mis häduse poolest

= kõige parem, =

alati suurel ja väiksel
wiisil kõige odavamalt

soowitab

M. Wallas

Kaubahoow 3.

Päike tõuseb:

1. kuup. kell 7,28 m.
11. " " 7,52 "
21. " " 8,14 "

Läheb looja:

kell 4,26 m.
" 4,03 "
" 3,44 "

Uus kal.		Mälestus- ja tähtpäewad.	W. k.
1	K.		18
2	N.		19
3	R.		20
4	L.		21
5	P.	☉ 8,11 e. l.	22
6	E.	Nigula p.	23
7	T.		24
8	K.	Nigula-Maarja p.	25
9	N.		26
10	R.		27
11	L.		28
12	P.	☉ 8,47 e. l.	29
13	E.	Luutsina p.	30
14	T.		1
15	K.		2
16	N.		3
17	R.		4
18	L.		5
19	P.	☉ 8,08 e. l.	6
20	E.		7
21	T.	Tooma päew.	8
22	K.	Talwe algus.	9
23	N.		10
24	R.		11
**25	L.	1. Jõulu p.	12
**26	P.	2. Jõulu p.	13
*27	E.	3. Jõulu p. ☉ 6,59 e. l.	14
28	T.	Süüta laste p.	15
29	K.		16
30	N.		17
31	R.	Wana aasta.	18

Jõulu kingitusteks

kleidi-, bluusi-
ja põlleriideid

igat sorti kõige odawa-
malt ostate

M. Wallas'e

kauplusest

Kaubahoowis 3.

Kaupmeestele kõige
kasulikum ostukoht.

Päike tõuseb :

1. kuup. kell 8,35 m.
11. " " 8,52 "
21. " " 9,00 "
31. " " 9,03 "

Läheb looja :

k. 3,30 m.
" 3,22 "
" 3,22 "
" 3,30 "

Soowitan suures wäljawalikus:

kraesid, manshette, kaela-
sidemeid, triiksärke, siidi
kaelashalle, kõiksugu kin-
daid, trakse, siidi- ja siidi-
floor-sukki ja sokke, meest.
ja naister. pesu, puuwillast
ja willast eht prof. Jägeri
trikoo-pesu, willaseid koe-
tud jakke, willaseid laste
kostüüme, kõiksugu pitse,

wihmawarje, willast lõnga
käsitöödejakudumisejaoks,

Prantsuse käsitööniite D.M.C.

:: Hinnad väga mõõdukad ::

Müük suurel ja väikesel arwul.

Joh. Raudsepp,

Tartus, Küüni tän. 5, telef. 1-43.

Laadad.

Märkus. Laadapäewad, mis laupäewa ehk pühapäewa pääle langewad, peetakse järgmise nädala esimesel äripäewal.

Jaanuari-kuus.

- | | |
|---|--|
| 2. Pusul, Krüüdneri wallas, Tartu-
maal. | 21. Mehikoormas, Wõrumaal. |
| 8. ja 9. Tartus. | 22. Türi alewis; Imawere Päial,
Wiljandimaal. |
| 9. Wõrus. | 23. Haapsalus. |
| 10. Suure-Jaani alewis, Wiljandi-
maal. | 23. Rasinal, Tartumaal. |
| 20. Missos, Wõrumaal. | 23. Walgas. |
| | 24. Paides. |

Weebruari-kuus.

- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 2. Kallaste alewis, Tartumaal. | 15. Paldiskis. |
| 2. Raplas. | 16. Wiljandis, kestab 8 p. |
| 3. Jõgewa alewis. | 17. ja 18. Tartus. |
| 4. Wõrus. | 18. Ninakülas, Tartumaal. |
| 5. Narwas | 18. Rakke raudteejaama juures. |
| 5. Tõrwa alewis, Walgamaal. | 19. Paides. |
| 8. Elwas. | 20. Wasknarwas. |
| 10. Rakweres. | 21. Walgas. |
| 10. Antsla alewis, Wõrumaal. | 22. Mustwee alewis, Tartumaal. |
| 10. Rāpina, Wõrumaal. | 25. Wõrus, kestab 8 p. |
| 11. Põltsamaal. | 26. Wõõbsu alewis. |
| 12. Tapa alewis. | 28. Wiljandis. |
| 14. Tamsalu raudteejaama juures. | 28. Petseris. |

Märtsi-kuus.

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. Jõgewa alewis, Tartumaal. | 18. Kallaste alewis, Tartumaal. |
| 3. Jõhwis. | 20. Awinurmes, Tartumaal. |
| 4. Wõhma alewis. | 20. Sadalas, Laius-Tāhkwere w.,
Tartumaal. |
| 8. Iisakus, Wirumaal. | 20. Türi alewis. |
| 8. Antsla alewis. | 21. Väike-Ulilas, Tartumaal. |
| 8. Kurista Aidul, Wiljandimaal. | 23. Walgas. |
| 9. Petseris. | 23. Warnjas. |
| 10. Puhjas, Tartumaal. | 24. Mõral, Tartumaal. |
| 10. Laewas, Tartumaal. | 25. Woldis. |
| 10. Haapsalus. | 26. Sulbi alewis, Wõrumaal. |
| 10. Walgjärwel, Wõrumaal. | 26. Wana-Pranglis, Tartumaal. |
| 12. Wõrus. | 28. Paides. |
| 14. Kodijärwel, Tartumaal. | 28. Walgutas. |
| 14. Waimastweres, Tartumaal. | 31. Mustwees. |
| 16. Rannu wallamaja juures. | |
| 18. Sangastes, Walgamaal. | |

Aprilli-kuus.

- | | |
|---|--|
| 1. Pindi-Leewil, Wõrumaal. | 20. Missos, Wõrumaal. |
| 2. Antsla alewis, Wõrumaal. | 23. Wasula Rajasillal, Tartumaal. |
| 8. Tartus. | 23. Krabis, Wõrumaal. |
| 8. Wiljandis. | 24. Wastseliinas. |
| 8. Suitsul, Kastre-Wõnnu wallas, Tartumaal. | 25. Kanepi alewis. |
| 9. Udernas, Elwa lähedal. | 25. Partsi laat, Peri wallas, Wõrumaal. |
| 12. Wõrus. | 25. Kabalas, Wiljandimaal. |
| 12. Wastseliinas. | 26. Tsirgulinna alewis, Walgamaal. |
| 13. Petseris. | 26. Jõgewa alewis. |
| 14. Ninakülas, Tartumaal. | 27. Narwas. |
| 14. Koorweres, Wastse-Kuustes, Tartumaal. | 27. Saare wallas, Tartumaal. |
| 14. Hummul Soel, Walgamaal. | 28. Rakweres. |
| 15. Sarus, Wõrumaal. | 28. Sulaosal, Krüüdneri wallas, Tartumaal. |
| 15. Tapal. | 29. Walgas. |
| 17. Karulas, Walgamaal. | 29. Ahja-Kärsal, Tartumaal. |
| 18. Mustla alewis. | 30. Wastses-Nõos, Tartumaal. |
| 19. Wiitinas, Wõrumaal. | 30. Haanjas, Wõrumaal. |
| 19. Rogosi-Luutsnikus, Wõrumaal. | |

Mai-kuus.

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 2. Mõnistes, Wõrumaal. | 10. Priipalu alewis, Walgam. |
| 2. Tõrwa alewis. | 11. Reolas, Tartumaal. |
| 2. Roelas, Tartumaa. | 12. Patastel, Kudina w., Tartumaal. |
| 2. Alamustes, Kõlleste wallas, Wõrumaal. | 12. Wõrus. |
| 3. Kawastu Koosal, Tartumaal. | 12. Antsla alewis, Wõrumaal. |
| 3. Pikkjärwel, Kaarepere wallas, Tartumaal. | 14. Karilatsis. |
| 3. Otepää alewis, 2 p. | 14. Holstres, Wiljandimaal. |
| 4. Tahewas, Walgamaal. | 16. Paides. |
| 5. Saaluses, Wõrumaal. | 18. Sangastes. |
| 5. Palal, Tartumaal. | 19. Mehikoormas, Tartumaal. |
| 7. Lohusuus. | 20. Põltsamaa alewis. |
| 7. Põlwa kiriku juures. | 22. Wõõbsus. |
| 9. Ues-Antslas. | 23. Walgas. |
| 10. Rõngus | 28. Petseris. |
| | Pärnus 5. ja 6. skp. |

Juuni-kuus.

- | | |
|---|---|
| 1. Rasinal, Tartumaal. | 16. Tapal. |
| 1. Sulbi alewis, Wõrumaal. | 20. Pikasillal, Walgamaal. |
| 5. Wiljandis. | 20. Mustwees. |
| 9. Antsla alewis, Wõrumaal. | 21. Wõrus. |
| 12. Paides. | 26. Wiljandis, Tamsalu raudteejaama juures. |
| 14. Lootwinal, Wastse Kuuste w., Tartumaal. | 26. Rakweres. |

Junli-kuus.

- | | |
|------------------|------------------------------|
| 1. Walgas. | 7. Pärnus. |
| 1. Haapsalus. | 8. Taageperas, Walgamaal. |
| 3. Paides. | 10. Mustla alewis. |
| 5. ja 6. Tartus. | 18. Tõrwa alewis, Walgamaal. |
| 7. Petseris. | |

Augusti-kuus.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------|
| 1. Paides. | 26. Möisakülas. |
| 2. Pärnus. | 26. Paides. |
| 7. Holstres. | 28. Rakweres. |
| 8. Elwas. | 28. Petseris. |
| 20. Walgutas, Tartumaal. | 30. Antsla alewis, Wõrumaal. |
| 21. Kallaste alewis, Tartumaal. | 31. Helmes. |
| 25. Wõrus. | |

Septembri-kuus.

- | | |
|---------------------------------|--|
| 5. Wiljandis. | 18. Pikkjärwel, Kaarepere wallas, Tartumaal. |
| 6. Wastse-Nõos, Tartumaal. | 19. Mustwee alewis. |
| 7. Humuli Soel, Walgamaal | 19. Krabis, Wõrumaal. |
| 7. Tamsalu raudteejaama juures. | 20. Pindi Leewil, Wõrumaal. |
| 10. Puhjas. | 20. Sulbi alewis. |
| 10. Kärstnas, Wiljandimaal. | 21. Rõuge kiriku juures. |
| 10. Tapa alewis. | 21. Tahewas, Walgamaal. |
| 12. Mehikoormas. | 23. ja 24. Tartus. |
| 12. Laewas, Tartumaal. | 23. Holdres, Walgamaal. |
| 13. Walgas. | 23. Paides. |
| 13. Kolga-Jaanis, Wiljandimaal. | 24. Wõrus. |
| 14. Wiitinal, Wõrumaal. | 24. Priipalu alewis, Walgamaal. |
| 14. Ninakülas, Tartumaal. | 25. W.-Suislepas. |
| 15. Jõgewa alewis, | 25. Antsla alewis. |
| 15. Abja, Paluojaal. | 27. Põlwa kiriku juures. |
| 16. Rõngus. | 27. Põltsamaal. |
| 17. Rāpinas. | 29. Kirepis, Tartumaal. |
| 18. Sangastes. | 29. Haapsalus. |

Oktoobri-kuus.

- | | |
|--|---------------------------|
| 1. Rasinal, Tartumaal. | 5. Kabalas, Wiljandimaal. |
| 2. Endise Torma jaama juures, Tartumaal. | 6. Tapa alewis. |
| 2. Tõrwa alewis, Walgamaal. | 6. Jõhwis. |
| 3. Lindoral, Wõrumaal | 6. Patastel, Tartumaal. |
| 3. Kawastu-Koosal, Tartumaal. | 7. Wiljandis. |
| 4. Sännal, Wõrumaal. | 8. Puka Sangastes. |
| 4. Reola-Walgel, Tartumaal. | 8. Waimastweres. |
| | 10. Walgas. |

- | | |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 10. Lohusuus. | 20. Uue-Antsla wallamaja juures, |
| 11. Riidajas, Wiljandimaal | Wõrumaal. |
| 12. ja 13. Tartus. | 20. Wana - Tänasilmas, Wiljandi- |
| 12. Wastseliinas. | maal. |
| 13. Wõrus. | 21. Kastre-Wõnnu wallam. juures. |
| 14. Kanepi alewis. | 22. Sulbi alewis, Wõrumaal. |
| 14. Petseris. | 23. Tõrwas. |
| 15. Rakweres. | 23. Moisekatsis. |
| 15. Rannu-Kullil, Tartumaal. | 23. Wasulas, Rojasillal, Tartumaal. |
| 15. Awinurmes. | 24. Tsirgulinna alewis, Walgamaal. |
| 16. Karulas, Walgamaal. | 24. Krootuses, Wõrumaal. |
| 16. Lootwinal, Tartumaal. | 27. Saare wallas, Tartumaal. |
| 17. Otepää alewis. | 28. Pikknurme külas, Puurmanni |
| 18. Wõõbsus. | wallas, Tartumaal. |
| 18. Antsla alewis. | 28. Pusul, Tartumaal. |
| 19. Mustlas. | 29. Ahja-Kärsal, Tartumaal. |
| 19. Põlgaste Puskarus, Wõrumaal. | 31. Mõnistes, Wõrumaal. |
| 20. Tillel, Wõrumaal. | |

Nowembri-kuus.

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 2. Paides. | 11. Wiljandis. |
| 2. Mõral, Laiuse wallas, Tartu- | 11. Wõrus. |
| maal. | 12. Karilatsis. |
| 2. Pala wallas, Tartumaal. | 15. ja 16. Tartus. |
| 5. Antsla alewis, Wõrumaal. | 21. Tamsalu raudteejaama juures. |
| 5. Wissil. | 23. Paides. |
| 6. Kassinurmes. | 23. Mustwees. |
| 6. Rõuge „Alal“. | 26. Walgjärwel, Wõrumaal. |
| 7. Walgas. | 28. Taageperas. |
| 7. Elwas. | 29. Wõrus. |
| 10. Jõgewa wallas. | |

Detsembri-kuus.

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Tapa alewis. | 15. Jõgewa alewis. |
| 1. Rāpinas. | 15. Wõrus. |
| 3. Walgas. | 15. Pärnas. |
| 4. Rakweres. | 15. Kauksis, Moiskatsi wallas. |
| 7. Kallastes, Tartumaal. | 18. Paides. |
| 8. Wiljandis. | 20. Wasknarwas. |
| 10. Sadalas, Tartumaal. | 22. Mustwees. |
| 14. Ninakülas, Tartumaal. | 28. Warnjas. |
| 14. Antsla alewis. | 28. Walgas. |

Kuulaadad:

Petseris, iga kuu 1. ja 15. päewal.
 Laura alewis, iga kuu 10. ja 25. päewal.
 Wana Irboska alewis iga kuu 21. päewal.
 Irboska raudteejaama juures iga kuu 20. p.
 Rāpina alewis, iga kuu 10. ja 25. päewal.

Soome ekskursioonireis

20.—25. juunil 1925. a.

M. Wallas.

Tallinna laulu ja mängu selts „Ilu“ korraldas 20.—25. juunini s. a. ekskursioonireisi Soome, millest ka Tartust 5 inimesega osa võtsime. Suuremaid ettevalmistusi selleks ei olnud, sest valuuta saamine oli waba. Ainult naistel oli rohkem hoolt toiduainete sisseostmisega, mida tarwis kaasa võtta, sest Eestist kui suurema söögiainete väljaveo kohast saab neid odavamalt kui põhjapoolsest naaberriigist, mida kasutada tuli kulude kokkuhoidmise mõttes. Mu reisiseltsiline käis enne sõitu küsimas, kuidas raha suhtes toimida, soovitasin temale võtta ärimähe praktika järele tsheki, sest et see odavam tuleks kui Soome raha osta, kuid pärast selgus natuke teisiti, oli mõni mark isegi rohkem makstud. Laupäewa hommikul olime kõik warakult waksalis, et edasi sõita. Kaasreisija oli ajalehed ostnud, et ilma uurida ja selgusele jõuda, kuidas mere peal on, sest kartis tormi. Ärewus oli wäikene, kui leidis, et on ajutised tuuled ja pilwitus. Sõit kuni Tallinnani oli kaunis lõbus.

Ilm oli wihmane. Ärasõit sadamast kujunes järgmiselt: Laew, millel reis pidi algama, näis eemalt kaunis kena, aga ligemale tulles ja teiste suuremate laewade kõrwal seistes, näis wäike olewat, millepärast soow tekkis suurema laewaga sõita. Aga et sõidutee mitte wäga pikk polnud, lepiti rahulikult sellega. Meri näis rahulik, mispärast kõikide tuju tõusis. Sõit algas kell 7 õhtul ja oli kaunis huwitaw. Mööda lendasid mitmed saared, eemalt paistis kuulus Naissaar, ligidalt sõideti mööda Aegna saarest. Eemalt paistsid kiwid, tuletorn, mõned märgu-

kohad ja tulelaewad wahelduwate tuledega märku andmas. $\frac{1}{4}$ 12 hakkas Sweabori tuletorn nähtawale tulema, millele $\frac{1}{2}$ tunni pärast liginesime. Huwitawat pilti pakkus kindluse ümbrus: enne ruur saarestiku riba ja siis kindlus Kaljusaare peale paigutatud, mille ees tuletorn wärwiliste tuledega märku annab, saare pealt paistawad suuremad ehitused silma. Iseäranis toreda pildi kujundas Helsingi sissesõit, sest laewade tulestik ja linna walgus sünnitasid suurema kirju kogu. Jõudsime kohale umbes kell 12. Algas öökorteri otsimine, mis $1\frac{1}{2}$ tundi wälitas, sest hotellides ei juhtunud wabasid tubasid olema, selle peale waatamata, et ennemalt küll sõidust oli teatatud. Peab tähendama, et hotellid siin ligi 3 korda kallimad on kui Eestis, wäikese toa eest kahe woodiga wõeti 80 Soome marka, see on umbes 800 Eesti marka.

Homniku algas linna waatamine, mis huwitust pakkus eeskujuliku puhtuse, ehituskunsti ja ilu poolest, mille eest siin wäga hoolet on kantud. Kell 10 kogusime kokku, kus meid ühiselt pildistati. Pärast sõitsime surnuaiale. See oli koht, kus igaüks eilsed raskused, meeleepahad, kulud ära unustas ja ainult kahetsust awaldas, et ennemalt ei olnud siia sõitnud, sest selle kena ümbrus, tore korraldus ja kunstilised hauasambad, mis kõik marmorist walmistatud, awaldasid waataja peale sellekohase mulje. Ei wõi paremat tunnet ette kujutada, kui kena loodus, ilusa päiksepaistse ilmaga, mida inimsugu weel igat wiisi kultiveerinud, et waataja peale paremat ja rahuldawat tunnet awaldada. Säär on pikad loorberi puude read paigutatud ja kunstlikult mäe külje sisse rajatud ning graniidiga kaunistatud järguliste astmete wiisi, millede pealt waadates mere laht kenade ehitustega parema waate pakub. Surnuaialt sõideti Kalju kirikut waatama. Ka see ei jätnud midagi soowida, iseäranis kena oli wälimine kuju ja ümbrus. Kirik on ehitatud uuemal ajal ja sellepärast ka sellekohase stiili järele. Nimi on wististi walitud sellekohase ehituse järele, sest ehituse materjal on kalju kiwidest rajatud ja sellekohaselt kokku seatud. Kirikust wälja tulles käisime tööliste maja waatamas, mida kõigiti eeskujulikuks wõib nimetada. All on suurem kino ja riidetuba, ülewal teise korra peal suur sõõgisaal ja etenduse saal, kuhu üle 1000

nummerdatud istekoha paigutatud ja kus igal pool täielik puhtus silma paistab. Maja välimine kuju on ka kenasti kaunistatud, nii et seda ehitust paremate hulka võib arvata ja meil Eestis waewalt sellesarnaseid leidub. Iseäranis nimetamisewäärt paistis see selle poolest, et siin töölised nii kaugele on jõudnud ja enesele sarnase kodu wõinud korraldada, kuhu igaühel rõõm sisse astuda ja wäljamaalastel eeskujulik waadata. Peale selle waatasime Ateneumit, muuseumi, mida täielikult wäärtusliseks muuseumiks võib nimetada, sest et siin ainult kõrgema wäärtusega asjad aset leiawad, mis enamalt jaolt pärit endisest kuulsast wene muuseumist „Ermitashist“ Petrogradis ja millega wäärtusi kõrgelt hinnatakse.

Kahju oli ainult, et kiire aeg ei lubanud põhjalikult nendesse töödesse süweneda, waid pidime leppima pealiskaudse waatamisega, mille pärast ka kahju oli sellest asutusest lahkuda. Wõõrastuwana paistis silma mõnes kohas pesukuiwatamine, mida lagedate platside peale üles oli seatud ilma järelwalweta. Käidi ka Kaewu pargis, kust suurepärane waade mere poole külge awanes, sest toredad saared täie looduse ilu ja ehitusega paistsid säält täies ulatuses, niisama ka kuulus Sweabori kindlus. Selle kõrwal oli kena Tähetorni park, mille mäe otsas suurepärane kala sisseseade esines. Sealt sõideti Seura saarele, milline teekond laewaga huwitawatest kohtadest mööda wiis, sest sõit oli ümber linna, millepärast ka linn täies ilus paistis. Saare peal oli waba muuseum, kus mitmesugused endised wanad mälestused hoonetest ja töödest alal hoitud. Kõige algupärasem näis endine kiriku wäljendus, mis oli ehitatud selleaegse olukorra järele. Aadli soost elanikkudele olid ise pingid, niisama nende teenijatele eraldi kohad, wae-sema rahwa kohad olid tahapoole paigutatud, ka waestel erikohad. Sääl oli wiimase kohtupäewa ettekujutus. Ka olid säääl abinõud tarwitusele wõetud, et rahwas kirikus magama ei jääks ja sel juhtumisel, kui noorema inimesega seda juhtuks, siis nuiaga pea pihta koputatakse, aga wanemale inimesele jänese jalaga põske mööda tõmmatakse. Ka oli haudu, kuhu ristid olid selle järele walmistatud, kuidas perekonnas leinajaid järele jäi. Huwitaw oli ka suur paat, millega terwe küla rahwas kirikusse sõitis.

Paadi pikkus oli 21 meetrit ja selle peal oli 14 paari mõlasid. Saare ümbrus ja saar on mitmesugune. Sääi on suured kiwimäed ühestainsast kiwist ehk graniidist, mis-sugused haruldast pilti pakuwad.

Tagasi tuldi autoga maanteed mööda, mis kalda äärt mööda läheb ja kust kena waade awanes, sest teeääre olid suured kõrged kaljusarnased wallid paigutatud.

Õhtul tuldi waksali, et edasi sõita kuulust Imatra koske vaatama. Waksal on sarnane, mida waewalt Öhtu-Euroopas leidub. Suuruse poolest ei kuulu küll mitte kõige suuremate hulka, aga iseäranis eeskujulikuks peab pidama ehituse stiili ja piinlikku puhtust, mis enam midagi soowida ei jäta.

Sõit Wiiburi poole läheb läbi mitmesugustest maastik-kudest, kus sagedasti wahelduwad kalju mäed ja tasased lagendikud ning metsatukad. Põllumaad on wähepoole ja need seisawad enamasti ristlikheina ja muu heina all, sest et siin karjakaswatuse eest hoolt püütakse kanda. Põllud on kitsaste ribade wiisi lahutatud kaewatud kraawidega, wististi selleks otstarbeks, et põllupind liiga wesine on. Wiiburile ligemale jõudes hakkawad tee ääres järwed paistma ja nende peegeldaw waade pakub möödasõitjatele parema pildi. Iseäranis kena oli ülesõit Wuoksa jõest, missugune weejooks ka Imatra koske sünnitab. See laialdane weekogu kena ümbrusega meeldib igaühele.

Wiiburist kuni Imatrani on 3 tunni sõit. Imatra juures on hiigla ehitused käsil, sest seda suurt weejõudu kawatsetakse kasulikult ära tarwitada, mille pärast sellekohane töö kiires tempos edeneb ja uus weejooksu tee rajatakse, kuhu wabrikud käima pannakse. Kosk pakub kütkestawat ülewaadet, sest suur wahutaw weekogu jookseb hirmsa kiirusega kaljuseinte wahelt umbes poole wersta pikkuselt alla poole, paisates weesambaid mitme sülla kõrguseni ülespoole, selle läbi sünnitades ümbruses nagu wihmasadu. Paiguti langeb wesi sügawusse, kust teda põhjakaljud jälle suure jõuga keereldes üles paiskawad, selle juures tekitades kõige hirmsamat tormi ja maru, mis mere peal häwitawalt mõjuks, aga siin kitsalt kaljude sisse pigistatult ei jõua oma mõju kellegi peale halastamatult wälja puistata, waid inimesed tunnewad sellest rõõmu, et

see kahjutult alla woolab ja armsa kohina sünnitab, mis kaugele kostab. Kose lõpujooksul on palgid äärde lahti paisatud, mis sääli ringi keerlewad ja kose juurest nagu lankuda ei soowiks, tundes igatsust selle ligidal wiibida. Umbes 4—5 wersta kaugusel asub teine kosk, mille wälimus teisiti kujunenud on, sest et sääli weewool laiemalt jookseb ja woolu seest suured kaljukiwid wälja paistawad ning äkilisi kukkumisi sünnitawad. Selle ümbrus on kõrge mägestik, mis puestikuga kaetud, millepärast waade suurejooneline paistab.

Säält sõideti autoga Wilmanstrandi, mille sõidu kiirus oli umbes 40 wersta ümber tunnis, sest maanteed on sääli väga head, sellepärast on ka wõimalik niisuguse kiirusega sõita. Tee ümbrus oli metsaga kaetud. Ilus oli Saima järwest mööda sõita, mis oma lugemata saartega suurejoonelist pilti pakkus. Väga huwitaw oli Saima kanalit waadata, mille pikkus 50 wersta ümber. See hiigla töö on kaewamisega korda saadetud, ning wesi tammide järele korraldatud, mida soowi järele kõrgemale ja madalamale lasta wõib ja laewad seda mööda oma reisid teewad. Kena oli ka waadata paberiwabriku korraldust, kus materjal wabrikusse ja wälja elektrijõul toimetatakse, mis sellekohastesse korwidesse on paigutatud ja traati mööda kõrgelt postide kaudu jooksewad. Wilmanstrand on tore suwituskohd Saima järwe kaldal, kust laialdane suurepärane waade järwe päälle awaneb, sest waikne suur weekogu, lugemata ilusate saartega peegeldub waimustawalt silmade ees, mille pääl paadid nagu rõõmsaid wõidukäikusid teewad. Ka rand on tore oma ehituste ja ümbrusega. Tagasi tulles peatusime 2 tundi Wiiburis ja tutwunesime natuke selle linnaga, mis küllalt kena on. Iseäranis ilusat waadet pakkus sadam, mis waksali juures, kust meri ja saarestik täies ulatuses paistab. Suwemajad tee ääres on enamasti kõik ühe stiili järele ehitatud ning punaseks wärwitud, mille seest walged aknaraamid eralduwad. Hobused on enamasti kõik pruunikad kollased.

Tagasi jõudes Helsingi, waadati weel — mõned tunnid linna ja tehti wäikesed tarwilikud sisseostud, sest ärid olid lahti ja sellepärast wõis ka siinset ärielu waadata. Peab küll tähendama, et siin ainult mõned üksikud asjad

natuke odawamad on kui Eestis, enam jagu tuleb sedasama maksma ja paljud isegi kallimad, mis osalt ka sellest tingitud, et Soome walumat kõrgelt hinnatakse ja sellepärast sissesõitjatele elu kallis paistab.

Peale lõunat sõitsime loomaaeda vaatama, mis asub eraldi saare peal ja kuhu laewaga sõit kestab umbes 15 minutit. Aed oli loomade poolest kehawõitu, sest paljud kohad olid tühjad, aga küllalt vaatamisewäärt oli saar, mis asub kõrge kalju peal ja kust igale poole laialdane waba waade awaneb.

Õhtul sõitsime Seura saarele, et jaaniõhtut pühitseda. Siin on kombeks seda päewa mälestada, laupäewal on isegi sellepärast saunad suletud. Suur saar oli rahwast selleks õhtuks täis kogunud, sest igaüks püüdis nähtawasti seda õhtut wabas looduses mööda saata. Koguneti gruppide wiisi, mõnelpool löödi telgid üles, et omaette jaanituld teha wõi rakette lasta. Nii oli ka teiste saarte peal, mille läbi awanes kena ja laialdane tulewärg mere peal.

Järgmisel päewal, s. o. jaanipäewal kell 12 oli aktus Ühishaua, kus kaasasõitwa Eesti laulukoori poolt mitmed laulud Eesti ja Soome keeles ette kanti ja kuhu kena ausammas Eesti poolt oli püstitatud ja langenute nimed mälestuseks samba peale tähendatud, ning kus järgmine pealkiri seisis Eesti, Soome ja Rootsi keeles.

1919

Eesti Wabadussõja Võitluswendade kaunis wägitöö jaab hiilgama weerewate aegade woolus:

Peale selle käidi Sweabori kindlust vaatamas, kuhu sellekohase loaga wõimalik pääseda oli. Tagasi tulles käidi linnas weel natuke ringi ja mindi siis laewale, millega sõit Tallinna poole algas. Ilm oli tagasi tulles tormine, millepärast pea igaüks merehaigust läbi pödes.

Nalsterahwa
kostüümi- ja mantlinäideid

alati moodsas
väljavalikus kõige odavamalt
soowitab

M. Wallas

Kaubahoowis 3.

—
Kaupmeestele kasulik
ostukoht.

Willased

ülrikonna- ja palituriided

alati kõige odavamalt
wõite leida suures
väljavalikus

M. Wallas'e

kauplusest

Kaubahoowis 3.

Jällemüüjatele en-gros hinnad.

Koolilastele

kleidi-, põlle- ja
bluusiriideid —

suures
väljavalikus kõige odavamalt
soowitab

M. Wallas

Kaubahoowis 3.

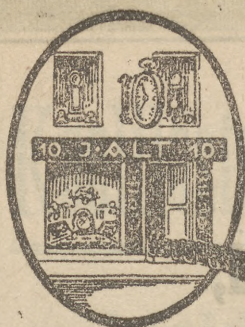
Kaupmeestele en-gros hinnad.

**Suurrätid,
pearätid,
wooditekid
ja aknakardina riided**

kõige odavamalt
ostate

M. Wallas'e
riidekauplusest, Kaubahoow 3

Jälemüüjatele %



J. ALT

KELLA- JA KULLASEPA ARI
TARTUS, ALEKSANDRI T. 10.

///
MUUDUD KAUBA RÕHKUS
RÕXGIB SELGET KEELT
JA ANNAB SELLEST TUN-
NISTUST, ET KÕIGE
PAREM JA KASULIKUM
OSTUKOHT LÕUNA-
EESTIS SEL
ALAL
ON



J. ALT

TARTUS 10
ALEKSANDRI T.

MÜÜK SUUREL JA VAIKSEL ARVUL

Laulatussõrmused :

585(56), 750(72), 855(82) ja 960(92) proovides.

Kuld- ja hõbekaubad.

Kõiksugu

kellade

müük ja korralik paran-
damine vastutusega.

Tartus, Aleksandri tän. 10.
Telefon 7-97.

J. Alt.

M. Wallas'e

riidekauplus

Kaubahoowis nr. 3.

**Kõige
odavam willaste
riiete ostukoht.**

Meesterahwa

palitu-, kasuka-, ülikonna- ja
püksiriided.

Naisterahwa

mantli-, palitu-, kostüümi- ja
kleidiriided.

Tähtis jällemüüjatele!

Annan austatud ümbruskonna kaupmeestele ja kõigile jällemüüjatele aupaklikult teada, et mina riidekaubad otseteel wabrikutest ja wäljamaalt saan, mispärast hinnad minu juures alati odawad ja walik hea on, sellepärast palun igaüht lahkesti vaatama tulla.

Aupaklikult

M. Wallas

Kaubahoowis nr. 3, Tartus

Telefon 539.